

清流人文学会主办，本校华文组协办 “全檳华文中學读书会”圓滿举行

由清流人文学会主办，钟灵中学华文组协办的首次“全檳华文中學读书会”在4月24日于檳城钟灵中学会议室顺利举行。当天，到来本校主持读书会的清流人文学会代表有庄春海讲师，黎曼云讲师，骆才华先生，刘桐梁先生以及刘作云诗人。其他参与的华文中學有檳城华中，协和女中，圣心中學以及中华中學，共有50余位学生参与。

各校修读中国文学的学生，于上午十时半齐聚本校会议室，以中国文学课本之一《小城故事》为此次读书会的主题，由清流人文学会的众导师引导参与者们读书的正确方法。

郑权力校长在读书会上希望参与者能从读书会中获益，回去后能在各自校内推动读书会，达到推广华文文化的目标，他在致词中感谢清流人文学会在本校办了这场深具意义的读书会。

首先，庄春海讲师向参与者讲述读书会的概念。他表示，读书会的目的是为了参与者们彼此互动学习，通过集体学习的方式引导参与者们思考。清流人文学会的讲师们，扮演带火炬照耀参与者们思维深处的角色。

此次导读的书为《小城故事》。茶点后，吴南财同学简述《小城故事》的内容。接着，由黎曼云讲师与刘作云诗人主持导读会环节。黎讲师向参与者说明阅读一部文学作品必须先了解其内容，再查明故事背景和角色的性格，再边读边回想，细细地咀嚼该作品，让自己有一番心得。

骆才华先生做了一篇“小城故事三字经”，概述全书内容。过后，各校代表踊跃发表意见，积极参与讨论。本校华文主任林建栋老师给予总评后，此次读书会圆满结束。



▲左起：庄春海讲师，骆才华先生，刘作云先生，黎曼云讲师及刘桐梁先生。

2004年美术常年画展 百余美术作品 展现学生才华

钟中美术研究会，于6月24日早上十二时，举办了学会一年一度的常年画展。此项画展一共为期三天，分别于6月24日，25日及26日（星期四、五、六）。在钟中音乐室举行，时间是早上8时至下午4时。

主题的画展，是钟中美术研究会自创办以来，第四十八届的常年画展。这次画展的主题为“影程·足迹”。涵义是要把最好的一切都摄入影程中，让它成为足迹，传到永远。

这次的画展一共展出了大约100张大大小小各种媒介及创意画法的学生的作品，漫画比赛及绘画比赛的优秀作品。琳琅满目的作品展现出学生的艺术才华。

除了图画，画展中亦展出了学生们所做出的天马行空的创意手工艺品。画展中也设了一些摊位，专卖石膏及书签。画展在6月26日（星期六）下午4时圆满结束。

报导：李肇钦

校内华语演讲比赛、 书法比赛及中国文学常识比赛

本年度华语演讲比赛、书法比赛及中国文学常识比赛成绩业已评定，各组优胜学生如下：

比赛项目	高中组	初中组
华语演讲比赛	第一名：卢毅行 4SAM 第二名：王帝钦 4SAS 第三名：刘麟玮 4SAS 第四名：冯伟伦 5SAJ 第五名：李庚霖 3TAK	第一名：曾耀邦 2TAS 第二名：曾耀斌 2TAS 第三名：吕祥精 1T5 第四名：黄俊祥 1T10 第五名：莫子弘 1T9 第六名：林子豪 1T4 第七名：许维敬 1T5
中楷	第一名：谢克贤 5SAS 第二名：何家靖 5SAJ 第三名：黄锦庆 4SCL 第四名：李汉玠 4SBL 第五名：蔡锦城 5SBM 优秀奖：张耀胜 4SBC 吴南财 5SAS 许启铨 4SAJ 林杰晟 5SAM 许达顺 5SAM	第一名：曾煥健 3TAM 第二名：黄敦礼 3TAS 第三名：林俞辰 2TAK 第四名：陈各运 2TAS 第五名：许富翔 3TAS 优秀奖：胡瑞良 3TAJ 张健华 3TAK 颜殖为 3TAS 陈汉栋 2TAK 陈志明 1T11
小楷	第一名：吴南财 5SAS 第二名：吕锦兴 5SBS 第三名：何家靖 5SAJ 第四名：杨源华 5AS 第五名：林杰晟 5SAM 优秀奖：谢克贤 5SAS 张俊伟 4AS 王礼杰 5SAJ 周建佑 4SAJ 李宗佑 5SBJ	第一名：曾煥健 3TAM 第二名：黄敦礼 3TAS 第三名：张健华 3TAK 第四名：许益铭 3TAM 第五名：颜殖为 3TAS 优秀奖：杨汇淳 3TAM 胡瑞良 3TAJ 蔡行杰 3TAK 黄球庆 3TAK 方庭恩 2TAC
中国文学常识比赛	第一名：吴南财 5SAS 第二名：庄祖斌 5SAS 第三名：陈健盛 4SAS 优秀奖：吕康宁 4SAC 刘川杰 5SAM 石贵奕 4SBS 郑志豪 5SCJ	第一名：谭伟恒 3TAC 第二名：程顺城 2TBK 第三名：庄祖邦 2TAC 优秀奖：颜植洋 3TAK 陈明翹 3TAK 李庚霖 3TAK 钟性伦 2TBS 陈威俊 3TAC 林龙华 3TAK

本校华乐团大会堂公演

《弦乐风情》演奏会成功举行

由本校华乐团主办的《弦乐风情》演奏会已于2004年5月1日（星期六）晚上8时正在檳城大会堂圆满举行。经过数次的校内小型演奏会，本校华乐团终于跨出一步，举办一场大型演奏会。这也是钟中乐团首次公开演奏。

当晚筹委会主席陈志伟同学致词。他在致词中表示此次演奏会的宗旨是发扬华乐，提高及推广华社对华乐团的认识，提高华乐团的音乐水准并筹募乐团资金及活动经费。接下来由檳州首席部长许子根博士代表一章志伟州议员致词。

经过剪彩与鸣锣仪式后，演奏会正式开始。本校华乐团指导老师林顺发先生担任当晚指挥。本校华乐团以一曲《羽调》开始这场演奏会。华乐团呈献了许多动听的曲子。如大合奏《天山之春》、《三十里铺》和《瑶族舞曲》。其他曲子如《泼水节》、《小夜曲》和《天山笛声》都优雅动听。

一曲接一曲动听的曲子，令人陶醉在华乐的优美旋律中。最后在大合奏《水乡欢歌》一曲后，划上演奏会的句点。这次华乐团的高水准演出赢得了全场观众热烈的掌声。华乐团挑战高难度的曲子也体现了钟灵能的风范。

（许元凯稿）



◀ 华乐团团员聚精会神地演奏。

沙巴国民型华校董事联合会教育访问团 拿督周伟怀赞扬本校成就

沙巴国民型华校董事联合会教育访问团一行57人，于4月24日早上8时正抵达檳城钟灵中学参观及交流访问。

钟中董事会主席拿督余维智局绅，家协主席陈新华，董事会副主席王炳耀，董事会总务拿督胡由凤，郑权力校长等人热烈欢迎到访嘉宾。

在合照留念后，到访嘉宾被邀请至会议室聆听汇报。拿督余维智及郑权力校长致欢迎词后，我校许绵地副校长、谢果馨副校长先后介绍钟灵中学的制度与进展报告给嘉宾。

较后，访问团团长主席拿督周伟怀先生在会上表示感激并希望钟中董家教成员也能有机会到沙巴交流访问，他在五十年代已仰慕钟中，他也赞扬钟中不只注重学业，课外活动制度与组织也非常有系统，能培训出未来人才。

茶点后，该教育访问团一行人分成三组参观本校校园。其中包括图书馆、文物馆、纪念碑、电脑室、工艺室、健身房。团员对钟中各项软体与硬体设备皆赞不绝口。

十时许，该教育团一行人才离开。彼等皆认为此行收获不浅，得益良多。



▲ 访问团团员参观文物馆。



▲ 拿督余维智局绅赠送美术作品给拿督周伟怀先生。